

العربية
English



English
العربية



GS107

قد تختلف بعض المحتويات الموجودة في هذا الدليل عن هاتفك وذلك استناداً إلى برنامج الهاتف أو موفر الخدمة.

P/N : MMBB0366307 (1.0)

GS107

Some of the contents in this manual may differ from your phone depending on the software of the phone or your service provider.

CE0168



GS107 User Guide - English

This guide will help you understand your new mobile phone. It will provide you with useful explanations of features on your phone.

Some of the contents in this manual may differ from your phone depending on the software of the phone or your service provider.



Getting to know your phone



Installing the SIM Card and Charging the Battery

Installing the SIM Card

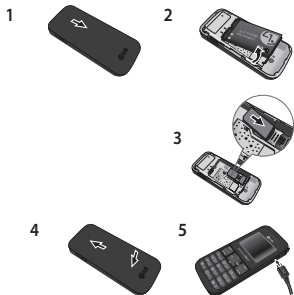
When you subscribe to a cellular network, you are provided with a plug-in SIM card loaded with your subscription details, such as your PIN, any optional services available and many others.

Important! The plug-in SIM card and its contacts can be easily damaged by scratches or bending, so be careful when handling, inserting or removing the card. Keep all SIM cards out of the reach of small children.
› only 2G/2.5G SIM supported

Illustrations



- 1 Open battery cover
- 2 Remove the battery
- 3 Insert your SIM
- 4 Close the battery cover
- 5 Charge your battery

WARNING: Do not remove the battery when the phone is switched on, as this may damage the phone.







Calls

Making a call


- 1 Key in the number using the keypad.
- 2 Press  to initiate the call.
- 3 To end the call, press .


TIP! To enter + when making an international call, press and hold 0.

Making a call from your contacts

- 1 Press  to open the address book.
- 2 Using the keypad, enter the first letter of the contact you want to call.
- 3 To scroll through the contacts and their different numbers use  and .
- 4 Press  to initiate the call.

Answering and rejecting a call

When your phone rings, press **Accept** or press  to answer the call. While your phone is ringing, select **Silent** to mute the ringing. This is great if you have forgotten to change your profile to **Silent** for a meeting.

Press  or **Reject** to reject the incoming call.

TIP! You can change the settings on your phone to answer your calls in different ways. Press **Menu**, select **Settings** and choose **Call**. Select **Answer mode** and choose from **Any key** or **send key only**.

Changing the call settings




You can set the menu relevant to a call. Press **Menu**, select **Settings** and choose **Call**.

- **Call divert** – Select methods of call divert.
- **Call waiting** – Select active or cancel call waiting.

Contacts


Searching for a contact

You can search for a contact in your contacts.

- 1 Press **Contacts** and choose **Search**, select **Contacts** from the **Menu** screen or press  from the standby screen.
- 2 Using the keypad enter the first letter of the contact you want to call.
- 3 To scroll through the contacts and their different numbers use  and .

Messaging

Sending a message

- 1 Press **Menu**, select **Messaging** and choose **New message**.
- 2 A new message editor will open. The default setting of the message editor is SMS mode.
- 3 Enter your message using either the T9 predictive mode or Abc manual mode. You can switch text input mode by pressing .
- 4 Press **Options** and choose Insert to add an **Symbol**, **Template**, **Contact**, **Business card**.
- 5 Press **Send to**.
- 6 Enter the phone number or press **Options** and select **Contacts** or **Recent list** to open your contacts list.
- 7 Press **Send**.

Entering text

You can enter alphanumeric characters using the phone's keypad. For example, storing names in Contacts, writing a message and creating scheduling events in the calendar all require entering text. The following text input methods are available in the phone: T9 predictive mode, ABC manual mode and 123 mode.

Note: Some fields may allow only one text input mode (e.g. telephone number in address book fields).

T9 predictive mode

T9 predictive mode uses a built-in dictionary to recognise words you're writing based on the key sequences you press. Simply press the number key associated with the letter you want to enter, and the dictionary will recognise the word once all the letters are entered.

ABC manual mode

This mode allows you to enter letters by pressing the key labeled with the required letter once, twice, three or four times until the letter is displayed.

123 mode

Type numbers using one keystroke per number. You can also add numbers while remaining in letter modes by pressing and holding the desired key.

FM radio (Wireless FM)

With embedded FM antenna, you can receive FM radio without an external earphone. You can listen to your favorite radio station anytime.

Note: In weak FM radio signal area the sensitivity can degrade with wireless and antenna mode. So it is advisable to insert the ear-mic for better and enhanced FM quality.

Listening to the radio

- 1 Press Menu and select **FM radio**.
- 2 Select the channel number of the station you would like to listen to.

Note: You can listen to the radio via built-in speaker. Press **Options**, select **Listen via** and choose **Speaker**.

Games

Your GS107 comes with preloaded games to keep you amused when you have time to spare. If you choose to download any additional games or applications they will be saved into this folder. Press Menu and select **Games**.

Organiser / Tools

Setting your alarm (Menu > Organiser > Alarm)

You can set up to 3 alarm clocks to go off at a specified time.

Using the calendar (Menu > Organiser > Calendar)

When you enter this menu, a calendar appears. A square cursor is located on the current date. You can move the cursor to another date using the navigation keys.

Adding a memo (Menu > Organiser > Memo)

You can register your own memos here.

Prayer times (Menu > Organiser > Prayer times)

It determines prayer times based on the city set (from settings > city settings), current date and the method set.

Using your calculator (Menu > Tools > Calculator)

The calculator provides the basic arithmetic functions: addition, subtraction, multiplication and division.

Using the stopwatch (Menu > Tools > Stopwatch)

This option allows you to use the function of a stopwatch.

Converting a unit (Menu > Tools > Unit converter)

This converts many measurements into a unit you want.

Adding a city to your world clock (Menu > Tools > World clock)

You can check the current time of Greenwich Mean Time (GMT) and major cities around the world.

SIM services (Menu > Tools > SIM services)

This feature depends on SIM and the network services. In case the SIM card supports SAT (i.e. SIM Application Toolkit) services, this menu will be the operator specific service name stored on the SIM card.

Credit transfer (Menu > Tools > Credit transfer)

This application allows you to transfer credit from yours to another person by entering his mobile number " Contact" and amount to be transferred to his balance" Credit to transfer". You can set security code for the application (Menu > Tools > Credit transfer > options > security code on) and change password through (Menu > Tools > Credit transfer > options > set password)

Note: not all networks operators provide this service.

Settings

Changing your profiles

You change your profile by pressing **Menu>Profiles**, then choose from General, Silent, Vibrate only, Outdoor, Flight mode and Headset.

Changing your date & time (Menu > Settings > Date & Time)

You can set functions relating to the date and time.

Changing the language (Menu > Settings > Language)

You can change the language for the display texts in your phone. This change will also affect the language input mode.

Changing your display settings (Menu > Settings > Display)

You can change the settings for the phone display.

Setting your fake call (Menu > Settings > Fake call)

You can send the fake call after setting time.

Changing your security settings (Menu > Settings > Security)

Change your security settings to keep your GS107 and the important information it holds protected.

- **PIN code request** - Choose a PIN code to be requested when you turn your phone on.
- **Phone lock** - Choose a security code to lock your phone, **When power on**, **When SIM changed** or **Immediately**.

- **Anti Theft Mobile Tracker** - When the handset is stolen, handset sends the SMS to the numbers configured by real owner. User has to configure the ATMT settings with name, primary phone number, secondary number. User has to Set ATMT ON to activate the ATMT feature. Default ATMT code is "0000". ATMT SMS will contain information about the stolen phone IMEI, current location & number of the person who is using that handset.
- **Change codes** - Change your **Security code** or **PIN2 code**.

Power save (Menu > Settings > Power save)

If you set **Always on**, you can save the battery power when you don't use the phone. Choose to switch the power save settings **Always on**, **Night only** or **Off**.

Resetting your phone (Menu > Settings > Reset settings)

Use **Reset** to reset all the settings to their factory definitions. You need the security code to activate this function. The default number is "0000".

Using flight mode (Menu > Profiles > Flight mode)

Use this function to switch the flight mode **On** or **Off** You will not be able to make calls, Connect to the internet, Send messages when **Flight mode** is switched **On**.

Guidelines for safe and efficient use

Please read these simple guidelines. Not following these guidelines may be dangerous or illegal. Further detailed information is given in this manual.

WARNING

- Mobile Phones must be switched off at all times in an aircraft.
- Do not hold the phone in your hand while driving.
- Do not use your phone near petrol stations, fuel depots, chemical plants or blasting operations.
- For your safety, use ONLY specified ORIGINAL batteries and chargers.
- Do not handle the phone with wet hands while it is being charged. It may cause an electric shock or seriously damage your phone.
- Keep the phone in a safe place out of small children's reach. It includes small parts which if detached may cause a choking hazard.
- Do not charge the phone when it is on soft furnishings.
- The phone should be charged in a well ventilated area.

CAUTION

- Switch off the phone in any area where required by special regulations. For example, do not use your phone in hospitals or it may affect sensitive medical equipment.
- Emergency calls may not be available under all mobile networks. Therefore, you should never depend solely on the phone for emergency calls.
- Only use ORIGINAL accessories to avoid damage to your phone.
- All radio transmitters carry risks of interference with electronics in close proximity. Minor interference may affect TVs, radios, PCs, etc.

- Batteries should be disposed of in accordance with relevant legislation.
- Do not dismantle the phone or battery.

Exposure to radio frequency energy

Radio wave exposure and Specific Absorption Rate (SAR) information

This mobile phone model GS107 has been designed to comply with applicable safety requirement for exposure to radio waves. This requirement is based on scientific guidelines that include safety margins designed to assure this safety of all persons, regardless of age and health.

- The radio wave exposure guidelines employ a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. Tests for SAR are conducted using standardized method with the phone transmitting at its highest certified power level in all used frequency bands.
- While there may be differences between the SAR levels of various LG phone models, they are all designed to meet the relevant guidelines for exposure to radio waves.
- The SAR limit recommended by the international Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP), which is 2 W/Kg averaged over ten (10) gram of tissue.
- The highest SAR value for this model phone tested by DASY4 for use at the ear is 1.20 W/Kg (10g) and when worn on the body is 0.605 W/Kg (10g).
- SAR data information for residents in countries/regions that have adopted the SAR limit recommended by the Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE), which is 1.6 W/Kg averaged over one (1) gram of tissue.

Product care and maintenance

WARNING

Only use batteries, chargers and accessories approved for use with this particular phone model. The use of any other types may invalidate any approval or warranty applying to the phone, and may be dangerous.

- Do not disassemble this unit. Take it to a qualified service technician when repair work is required.
- Keep away from electrical appliances such as TVs, radios, and personal computers.
- The unit should be kept away from heat sources such as radiators or cookers.
- Do not drop.
- Do not subject this unit to mechanical vibration or shock.
- The coating of the phone may be damaged if covered with wrap or vinyl wrapper.
- Use dry cloth to clean the exterior of the unit. (Do not use solvent such as benzene, thinner or alcohol.)
- Do not subject this unit to excessive smoke or dust.
- Do not keep the phone next to credit cards or transport tickets; it can affect the information on the magnetic strips.
- Do not tap the screen with a sharp object; otherwise, it may damage the phone.
- Do not expose the phone to liquid or moisture.
- Use the accessories like an earphone cautiously. Do not press the antenna unnecessarily.

Efficient phone operation

Electronics devices

All mobile phones may get interference, which could affect performance.

- Do not use your mobile phone near medical equipment without requesting permission. Avoid placing the phone over pacemakers, i.e. in your breast pocket.
- Some hearing aids might be disturbed by mobile phones.
- Minor interference may affect TVs, radios, PCs, etc.

Road safety

Check the laws and regulations on the use of mobile phones in the areas when you drive.

- Do not use a hand-held phone while driving.
- Give full attention to driving.
- Use a hands-free kit, if available.
- Pull off the road and park before making or answering a call if driving conditions so require.
- RF energy may affect some electronic systems in your vehicle such as car stereos and safety equipment.
- When your vehicle is equipped with an air bag, do not obstruct with installed or portable wireless equipment. It can fail or cause serious injury due to improper performance.

If you are listening to music whilst out and about, please ensure that the volume is at a reasonable level so that you are aware of your surroundings. This is particularly imperative when near roads.

Avoid damage to your hearing

Damage to your hearing can occur if you are exposed to loud sound for long periods of time. We therefore recommend that you do not turn on or off the handset close to your ear. We also recommend that music and call volumes are set to a reasonable level.

Blasting area

Do not use the phone where blasting is in progress. Observe restrictions, and follow any regulations or rules.

Potentially explosive atmospheres

- Do not use the phone at a refueling point. Don't use near fuel or chemicals.
- Do not transport or store flammable gas, liquid, or explosives in the compartment of your vehicle which contains your mobile phone and accessories.

In aircraft

Wireless devices can cause interference in aircraft.

- Turn off your mobile phone before boarding any aircraft.
- Do not use it on the ground without crew permission.

Children

Keep the phone in a safe place out of small children's reach. It includes small parts which if detached may cause a choking hazard.

Emergency calls

Emergency calls may not be available under all mobile networks. Therefore, you should never depend solely on the phone for emergency calls. Check with your local service provider.

Battery information and care

- You do not need to completely discharge the battery before recharging. Unlike other battery systems, there is no memory effect that could compromise the battery's performance.
- Use only LG batteries and chargers. LG chargers are designed to maximize the battery life.
- Do not disassemble or short-circuit the battery pack.
- Keep the metal contacts of the battery pack clean.
- Replace the battery when it no longer provides acceptable performance. The battery pack may be recharged hundreds of times until it needs replacing.
- Recharge the battery if it has not been used for a long time to maximize usability.
- Do not expose the battery charger to direct sunlight or use it in high humidity, such as the bathroom.
- Do not leave the battery in hot or cold places, this may deteriorate the battery performance.
- There is risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
- Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions. Please recycle when possible. Do not dispose as household waste.
- If you need to replace the battery, take it to the nearest authorized LG Electronics service point or dealer for assistance.
- Always unplug the charger from the wall socket after the phone is fully charged to save unnecessary power consumption of the charger.

Technical data

Ambient Temperatures

Max : +55°C (discharging)
+45°C (charging)

Min : -10°C

Declaration of Conformity		LG Electronics
Suppliers Details		
Name LG Electronics Inc		
Address LG Electronics Inc, LG Twin Towers 20, Yeoukdo-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721		
Product Details		
Product Name GSM 900 / DCS 1800 Dual band Terminal Equipment		
Model Name GS100, GS102, GS107, GS107b, GS108		
Trade Name LG		
Applicable Standards Details		
R&TTE Directive 1999/5/EC EN 301 480-01 V1.8.1, EN 301 480-07 v1.3.1 EN 301 811 V9.0.2 EN 60360:2001/EN 62200-1:2008 EN 60960-1 : 2001		
Supplementary Information		
The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(BABT)		
BABT, Forth House Churchfield Road - Walton-on-Thames Surrey - KT12 2TD, United Kingdom		
Notified Body Identification Number : 0158		
Declaration		
I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives	Name Seung Hyeon, Jr / Director	Issued Date 15, Nov 2009
LG Electronics Inc. Veluwezoom 15, 3527 AE Almere, The Netherlands Tel : +31 - 36 347 - 8940, e-mail : joeb@lge.com	 Signature of representative	

MEMO

MEMO

MEMO

MEMO

MEMO

MEMO

Declaration of Conformity



Supplier Details

Name

LG Electronics Inc

Address

LG Electronics Inc, LG Twin Towers 20,
Yasukdo-dong, Yeongdeunggo-gu, Seoul, Korea 100-721

Product Details

Product Name

GSM 900 / DCB 1800 Dual band Terminal Equipment

Model Name

GS100, GS102, GS107, GS107b, GS108

Trade Name

LG

CE 0168

Applicable Standards Details

RATTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 V1.8.1, EN 301 489-07 v1.3.1
EN 301 511 V8.0.2
EN 50365:2001/ EN 62208-1:2006
EN 60950-1 : 2001

Supplementary information

The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(SABT)

SABT, Foyth House-Churchfield Road - Walton-on-Thames/Surrey - KT12 2TD, United Kingdom

Notified Body Identification Number : 0188

Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

Name

Issued Date

Seung Hyeon, JI / Director 10, Nov 2009

LG Electronics Inc.
Valuwezoom 16, 1327 AE Almere, The Netherlands
Tel: +31 - 36-547-0946, e-mail: jacob @ lge.com

Signature of representative

بيانات تقنية

درجات الحرارة المحيطة

: الحد الأقصى:

+55 درجة مئوية (تفريغ)

+45 درجة مئوية (شحن)

: الحد الأدنى: -10 درجات مئوية

الأطفال

ضع الهاتف في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال. فهو يحتوي على أجزاء صغيرة قد تتسبب بالاختناق عند انفصالها عنه.

مكالمات الطوارئ

قد لا تكون مكالمات الطوارئ متوفرة ضمن شبكات الهاتف المحمول كافةً. وبالتالي عليك ألا تعتمد فقط على هاتفك المحمول لمكالمات الطوارئ. تحقق من ذلك مع موفر الخدمة المحلي لديك.

معلومات حول البطارية والعناية بها

- لست بحاجة إلى إفراغ البطارية بشكل كامل قبل إعادة شحنها. وبخلاف أنظمة البطاريات الأخرى. ليس هناك من تأثير للذاكرة يمكنه تخفيض أداء البطارية.
- استخدم بطاريات وشواحن LG فقط. فشواحن LG مصممة لإطالة فترة عمل البطارية.
- لا تعمل على تفكيك البطارية أو تعريضها لحدوث تماس.
- حافظ على نظافة الموصلات المعدنية الموجودة على البطارية.
- استبدل البطارية عندما يصبح أداؤها غير مقبول. قد يعاد شحن البطارية مئات المرات قبل أن تصبح بحاجة إلى الاستبدال.
- أعد شحن البطارية إذا كنت قد توقفت عن استخدامها لفترة وقت طويلة وذلك لزيادة صلاحية استعمالها إلى الحد الأقصى.
- لا تعرّض شاحن البطارية لنور الشمس المباشر أو لا تستخدمه في أماكن عالية الرطوبة. مثل الحمام.
- لا تترك البطارية في الأماكن الساخنة أو الباردة. فقد يؤدي ذلك إلى التراجع في أداء البطارية.
- هناك خطر انفجار. إذا تم استبدال البطارية ببطارية أخرى من نوع غير صحيح.
- تتخلّص من البطاريات المستعملة وفق إرشادات الشركة المصنّعة. يرجى إعادة التصنيع عندما يكون ذلك ممكناً. لا تتخلّص منها كمهملات منزلية.
- إذا كنت بحاجة إلى استبدال البطارية. فقم بأخذها إلى أقرب فرع للصيانة أو وكيل معتمد من LG Electronics للمساعدة.
- قم دائماً بفصل الشاحن عن القابس بعد شحن الهاتف بالكامل لتفادي استهلاك الشاحن طاقة غير ضرورية.

جَنِّبِ إِحْطَاقَ الضَّرَرِ بِسَمْعِكَ

قد يؤدي تعرُّضك إلى أصوات عالية لفترات طويلة إلى إحطاق الضرر بسمعتك. ونوصي بالتالي بالألا تقوم بتشغيل الهاتف أو إيقافه عندما يكون قريباً من أذنك. كما نوصي بضبط مستوى صوت معقول للموسيقى والمكالمات.

مناطق التفجير

لا تستخدم الهاتف في الأماكن حيث تكون عمليات التفجير جارية. التزم بالقيود. واتبع الأنظمة أو القوانين.

مناطق تتسبب أضرارها بالقابلية للانفجار

- لا تستخدم الهاتف في نقطة إعادة التزويد بالوقود. لا تستخدمه بالقرب من الوقود أو المواد الكيميائية.
- لا تقم بنقل أو تخزين غاز أو سائل قابل للاشتعال. أو المتفجرات في حجرة السيارة التي تحتوي على الهاتف المحمول وملحقاته.

في الطائرة

- باستطاعة الأجهزة اللاسلكية أن تتسبب بحدوث تشويش في الطائرة.
- أوقف تشغيل الهاتف المحمول قبل الصعود على متن أي طائرة.
- لا تستعمله على الأرض دون الحصول على إذن من قِبل طاقم الطائرة.

تشغيل فَعَال للهاتف

الأجهزة الإلكترونية

قد تتعرض كل الهواتف المحمولة للتشويش، ما قد يؤثر على أدائها.

- لا نستخدم الهاتف المحمول بالقرب من الأجهزة الطبية من دون طلب الإذن للقيام بذلك. جَنّب وضع الهاتف على أجهزة ضبط النبط. مثلاً في الجيب على مستوى الصدر.
- قد تتسبب بعض الهواتف المحمولة الإزعاج للأدوات المساعدة للسمع.
- قد يؤثر الحد الأدنى من التشويش على أجهزة التلفزيون والراديو والكمبيوتر الشخصي.

السلامة على الطرقات

حَقّق من القوانين والأنظمة المتعلقة باستخدام الهواتف المحمولة في المناطق أثناء القيادة.

- لا نستخدم هاتفاً محمولاً باليد أثناء القيادة.
- عليك دوماً تركيز كامل الانتباه على القيادة.
- استخدم مجموعة أدوات لا يدوية، إذا كانت متوفرة.
- توقّف عند جانب الطريق قبل إجراء مكالمة أو الإجابة على المكالمة إذا كانت ظروف القيادة تستدعي ذلك.
- قد تؤثر طاقة RF على بعض الأنظمة الإلكترونية في المركبة مثل الاستيريو ومعدات السلامة في السيارة.
- عندما تكون المركبة مزودة بكيس هوائي، عليك عدم إعاقة وظيفته بواسطة جُهيزات لاسلكية مثبتة أو محمولة، فقد يتسبب ذلك بتعطله أو بإصابات خطيرة بسبب أداء غير صحيح.
- إذا كنت تستمع إلى الموسيقى أثناء تنقلك، فتأكد من كون مستوى الصوت معقولاً بحيث تكون مدركاً لما يحيط بك. ويعتبر هذا الأمر ملحاً خصوصاً بالقرب من الطرقات.

العناية بالمنتج وصيانته



- استخدم فقط البطاريات والشواحن والملحقات الموافق على استخدامها مع طراز الهاتف المعين هذا. إن استخدام أي أنواع أخرى قد يجعل أي كفاءة أو موافقة تنطبق على الهاتف غير صالحة. وقد يكون خطيراً.
- لا تقم بتفكيك هذه الوحدة. اعمل على نقل الوحدة إلى تقني صيانة مؤهل عندما تكون بحاجة إلى إصلاح.
- ضع هذه الوحدة في مكان بعيد عن الأجهزة الإلكترونية مثل أجهزة التلفزيون. والراديو. وأجهزة الكمبيوتر الشخصي.
- يجب إبقاء الوحدة بعيدة عن مصادر السخونة مثل الأجهزة المشعة للحرارة أو الأفران المنزلية.
- تجنب إسقاط الوحدة.
- لا تعرّض هذه الوحدة للاهتزاز الميكانيكي أو الصدمات.
- قد يلحق الضرر بطبقة الهاتف الخارجية إذا ما تمت تغطيتها بمادة تغليف أو غلاف من الفينيل.
- استخدم قطعة قماش جافة لتنظيف الوحدة من الخارج. (لا تستخدم مواد مذيبة كالبنزين أو التينر أو الكحول.)
- لا تعرّض هذه الوحدة للدخان أو الغبار الزائد.
- لا تضع الهاتف بالقرب من بطاقات الائتمان أو تذاكر النقل. فقد يؤثر ذلك على المعلومات الموجودة على الأشرطة المعدنية.
- لا تضغط على الشاشة بواسطة شيء حاد إذ قد يؤدي ذلك إلى إلحاق الضرر بالهاتف.
- لا تعرّض الهاتف للسوائل أو الرطوبة.
- استخدم الملحقات كسماعات الأذن مثلاً بحذر. لا تضغط على الهوائي من دون وجود سبب بدعوك إلى ذلك.

التعرّض لطاقة التردد اللاسلكي

معلومات حول التعرّض للموجات اللاسلكية ومعدل الامتصاص المحدد (SAR)

لقد تمّ تصميم طراز الهاتف المحمول GS107 هذا بحيث يفي بمتطلبات السلامة القابلة للتطبيق المتعلقة بالتعرّض للموجات اللاسلكية. وتستند هذه المتطلبات إلى إرشادات علمية تتضمن هوامش سلامة مصمّمة لضمان السلامة لكل الأشخاص من دون أخذ العمر والصحة بعين الاعتبار.

• تستخدم توجيهات التعرّض للموجات اللاسلكية وحدة قياس تُعرف بمعدل الامتصاص المحدد أو SAR. وجرى اختبارات SAR باستخدام أساليب تعتمد على المقاييس فيما ينفذ الهاتف عملية الإرسال بأعلى مستوى طاقة مسموح به في كافة نطاقات التردد التي تم اختبارها.

• وعلى الرغم من وجود اختلافات بين مستويات SAR لمختلف طرازات هاتف LG. فهي كلها مصممة بحيث تفي بالإرشادات المتعلقة بالتعرّض للموجات اللاسلكية.

• حد SAR الذي توصي به اللجنة الدولية للحماية من الإشعاع غير المؤين Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) هو 2 واط/كجم وهو حد مقسّم على نحو متناسب إلى 10 جرّامات من النسيج.

• تبلغ أعلى قيمة SAR لطراز الهاتف هذا الذي تمّ اختباره بواسطة DASY4 للاستخدام على الأذن 1.20 واط/كجم (10 جرّامات). وعند الحمل على الجسد تبلغ 0.605 واط/كجم (10 جرّامات).

• معلومات بيانات SAR للمقيمين في بلدان/مناطق تنتمي حد SAR للموصى به من قبل معهد المهندسين الكهربائيين والإلكترونيين (IEEE) Electrical and Electronics Engineers وهو 1.6 واط/كجم كمتوسط لكل جرّام واحد (1) من النسيج.

إرشادات لاستخدام آمن و فعال

يرجى قراءة هذه الإرشادات البسيطة، فد يكون عدم التقيد بهذه الإرشادات خطيراً أو غير قانوني. تتوفر معلومات مفصلة أكثر في هذا الدليل.



- يجب إيقاف الهواتف المحمولة في كل الأوقات داخل الطائرة.
- لا تمسك الهاتف بيدك أثناء القيادة.
- لا تستخدم الهاتف بالقرب من محطات البنزين. أو مستودعات الوقود. أو المصانع الكيميائية أو المناطق التي تنم فيها عمليات تفجير.
- حفاظاً على سلامتك، استخدم "فقط" بطاريات وشواحن "أصلية".
- لا تمسك الهاتف بيدين رطبتين فيما يكون شحنه جارياً. فقد يتسبب هذا الأمر بحدوث صدمة كهربائية أو إلحاق ضرر بالغ بالهاتف.
- ضع الهاتف في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال. فهو يحتوي على أجزاء صغيرة قد تتسبب بالاختناق عند انفصالها عنه.
- لا تشحن الهاتف عندما يكون موضوعاً على أثاث ناعم.
- يجب أن يتم شحن الهاتف في منطقة ذات تهوية جيدة.

تنبيه

- أوقف تشغيل الهاتف في أي منطقة حيث القوانين الخاصة تطالبك بذلك. على سبيل المثال، لا تستخدم الهاتف في المستشفيات إذ قد يؤثر على المعدات الطبية الحساسة.
- قد لا تكون مكالمات الطوارئ متوفرة ضمن شبكات الهاتف المحمول كافةً، وبالتالي عليك ألا تعتمد فقط على هاتفك المحمول لمكالمات الطوارئ.
- استخدم فقط الملحقات "الأصلية" لتفادي إلحاق الضرر بالهاتف.
- ختم كل أجهزة الإرسال اللاسلكية مخاطر التشويش مع الأجهزة الإلكترونية الموجودة على مقربة منها. قد يؤثر الحد الأدنى من التشويش على أجهزة التلفزيون، والراديو، وأجهزة الكمبيوتر الشخصي وغيرها.
- يجب التخلص من البطاريات وفق القوانين السارية.
- لا تفكك الهاتف أو البطارية.

تغيير إعدادات الشاشة (القائمة < الإعدادات < إعدادات الشاشة)
يمكنك تغيير إعدادات شاشة الهاتف.

تعيين المكالمة الوهمية (القائمة < الإعدادات < مكالمة)
يمكنك تعيين القائمة الموافقة لمكالمة.

تغيير إعدادات الحماية (القائمة < الإعدادات < الحماية)
قم بتغيير إعدادات الحماية لحماية الهاتف GS107 والمعلومات الهامة التي يحتوي عليها.
• طلب رمز PIN - اختر رمز PIN الذي يجب طلبه عند تشغيل هاتفك.
• قفل الهاتف - اختر رمز حماية لإيقاف هاتفك عند التشغيل أو عند تغيير SIM أو على الفور.
• جهاز التنبؤ الخاص بمكافحة سرقة المحمول - عند سرقة الهاتف. يرسل الهاتف رسالة SMS إلى الأرقام المحددة من قبل المالك الحقيقي. يتوجب على المستخدم تكوين إعدادات ATMT عبر إدخال الاسم، ورقم الهاتف الأساسي ورقم الهاتف الثانوي. يتوجب على المستخدم تعيين تشغيل ATMT لتنشيط ميزة ATMT. رمز ATMT الافتراضي هو "0000".
• سنحتوي رسالة SMS الخاصة بـ ATMT على معلومات حول الهاتف المسروق IMEI وموقعه الحالي ورقم هاتف الشخص الذي يستخدم الهاتف.
• تغيير الرمز - قم بتغيير رمز الحماية أو رمز PIN2.

توفير الطاقة (القائمة < الإعدادات < توفير الطاقة)
إذا قمت بتعيين تشغيل دائم، فيمكنك توفير الطاقة عند عدم استخدام الهاتف. اختر أحد إعدادات توفير الطاقة التالية:
توفير دائم، أو الليل فقط أو إيقاف التشغيل.

إعادة تعيين الهاتف (القائمة < الإعدادات < إعادة تعيين الإعدادات)
استخدم إعادة التعيين لإعادة تعيين كل الإعدادات وفق تعريفاتها المحددة من قبل الشركة المصنعة. أنت بحاجة إلى رمز الحماية لتنشيط هذه الوظيفة. الرقم الافتراضي هو "0000".
استخدام وضع الرحلات الجوية (القائمة < الأوضاع < وضع الرحلات الجوية)
استخدم هذه الوظيفة للتبديل ما بين تشغيل وضع الرحلات الجوية أو إيقافه، لن يكون باستطاعتك إجراء مكالمات. أو الاتصال بإنترنت. أو إرسال رسائل عندما يكون وضع الرحلات الجوية قيد التشغيل.

إضافة مدينة إلى ساعتك العالمية (القائمة < الأدوات < الساعة العالمية)
يمكنك التحقق من الوقت الحالي لتوقيت غرينتش (GMT) وتوقيتات المدن الرئيسية حول العالم.

خدمات SIM (القائمة < الأدوات < خدمات ال SIM)

هذه الميزة تعتمد على SIM وخدمات الشبكة. إذا كانت بطاقة SIM تعتمد خدمات SAT (أي مجموعة أدوات تطبيق SIM).
فستكون هذه القائمة اسم الخدمة الخاصة بالمشغل المزنة على بطاقة SIM.

لتحويل رصيد (القائمة > الأدوات > تحويل رصيد)

يمكنك هذا التطبيق من تحويل رصيد من رصيدك الشخصي لدى مشغل الشبكة الى شخص آخر من خلال ادخال رقم هاتف الشخص

الذي تريد تحويل الرصيد اليه " رقم الهاتف " والبلغ المراد تحويله " الرصيد للتحويل "

يمكنك حماية التطبيق برقم سري، لتفعيل الحماية (القائمة الأدوات > تحويل رصيد > الخيارات > تشغيل رمز الحماية)

ولتغيير الرقم السري (القائمة الأدوات > تحويل رصيد > الخيارات > تغيير رمز المرور).

ملاحظة: هذه الخدمة غير متوفرة لدى بعض مشغلي شبكات الهاتف المحمول

الإعدادات

تغيير الأوضاع

يمكنك تغيير نمط بضغط القائمة < الأوضاع. ثم بالاختيار من ضمن عام، وصامت، واهتزاز فقط، وخارجي ووضع الرحلات الجوية وسماحة الرأس.

تغيير التاريخ والوقت (القائمة < الإعدادات < التاريخ والوقت)

يمكنك تعيين الوظائف المتعلقة بالتاريخ والوقت.

تغيير اللغة (القائمة < الإعدادات < اللغة)

يمكنك تغيير لغة النصوص التي تظهر على شاشة الهاتف، وسيؤثر هذا التغيير أيضاً على وضع إدخال اللغة.

الألعاب

يكون الهاتف GS107 محملاً مسبقاً بالألعاب تهدف إلى تسليتك في أوقات الفراغ. إذا اخترت تنزيل أي ألعاب أو تطبيقات إضافية، فسيتم حفظها في هذه المحافظة. اضغط القائمة وحدد الألعاب.

منظم المواعيد / الأدوات

تعيين المنبه (القائمة < منظم المواعيد < المنبه)

يمكنك إعداد ما يصل إلى 3 ساعات منبه بحيث ترنّ في وقت محدد.

استخدام التقويم (القائمة < منظم المواعيد < التقويم)

عند دخولك إلى هذه القائمة، يظهر تقويم. جُد مؤشر مربع موضوع على التاريخ الحالي. يمكنك نقل المؤشر إلى تاريخ آخر باستخدام مفاتيح التنقل.

إضافة مذكرة (القائمة < منظم المواعيد < المذكرة)

يمكنك تسجيل مذكراتك الخاصة هنا.

وقت الصلاة (القائمة > منظم المواعيد > وقت الصلاة)

يحدد وقت الصلاة اعتماداً على المدينة (من الإعدادات اختر ضبط وقت صلاة المدينة)، وايضا التاريخ الحالي والطريقة.

استخدام الحاسبة (القائمة < الأدوات < الحاسبة)

تقوم الحاسبة بتطبيق وظائف حسابية رئيسية: الجمع، والطرح، والضرب والقسمة.

استخدام ساعة الإيقاف (القائمة < الأدوات < ساعة التوقيف)

ينجح لك هذا الخيار استخدام وظيفة ساعة الإيقاف.

تحويل وحدة (القائمة < الأدوات < محول الوحدة)

يسمح لك هذا الخيار بتحويل أي قياسات إلى الوحدة التي تريدها.

وضع T9 تنبؤي

يستخدم وضع T9 تنبؤي قاموساً مضمّناً للتعرف على الكلمات التي تكتبها استناداً إلى تسلسلات المفاتيح التي تضغط عليها. ما عليك إلا ضغط مفتاح الرقم الفئتين بالحرف الذي تريد إدخاله. وسيتعرف القاموس على الكلمة فور إدخال كل الأحرف.

وضع ABC اليدوي

يتيح لك هذا الوضع إدخال الأحرف بالضغط على المفاتيح المعنونة بواسطة الحرف المطلوب. مرة واحدة أو مرتين أو ثلاث مرات أو أربع مرات حتى يظهر الحرف.

وضع 123

اكتب الأرقام وذلك باستخدام ضغطة واحدة لكل رقم، يمكنك أيضاً إضافة أرقام مع البقاء في أوضاع الأحرف. وذلك بالضغط باستمرار على المفاتيح المطلوب.

راديو FM (FM لاسلكي)

مع هوائي FM المضمّن، يمكنك التقاط راديو FM من دون سماعة أذن خارجية، يمكنك الاستماع إلى محطة الراديو المفضلة لديك في أي وقت كان.

ملاحظة: في المناطق حيث تكون إشارة راديو FM ضعيفة، يمكن أن تتراجع الحساسية حسب وضع اللاسلكي والهوائي. لذا يُنصح بإبراج سماعة الأذن للحصول على جودة فضلى ومُحسّنة لـ FM.

الاستماع إلى الراديو

1 اضغط القائمة وحدد راديو FM.

2 حدد رقم القناة للمحطة التي تريد الاستماع إليها.

ملاحظة: يمكنك الاستماع إلى الراديو عبر مكبر الصوت المضمّن. اضغط الخيارات. وحدد الاستماع عبر ثم اختر مكبر الصوت.

الأسماء


البحث عن جهة اتصال

يمكنك البحث عن جهة اتصال في الأسماء لديك.

- 1 اضغط الأسماء واختر البحث. ثم حدد الأسماء من شاشة القائمة أو اضغط  من شاشة وضع الانتظار.
- 2 باستخدام لوحة المفاتيح. أدخل الحرف الأول من اسم جهة الاتصال التي تريد الاتصال بها.
- 3 للتمرير عبر الأسماء وأرقامها المختلفة. استخدم  و .

الرسائل

إرسال رسالة

- 1 اضغط القائمة. ثم حدد الرسائل واختر رسالة جديدة.
- 2 افتح محرر رسائل جديدة. الضبط الافتراضي لمحرر الرسائل هو وضع SMS.
- 3 أدخل رسالتك باستخدام وضع T9 تنبؤي أو وضع ABC اليدوي. يمكنك تبديل وضع إدخال النص وذلك بضغطة .
- 4 اضغط الخيارات واختر إدراج لإضافة رمز أو نموذج أو جهة اتصال أو بطاقة عمل.
- 5 اضغط إرسال إلى.
- 6 أدخل رقم الهاتف أو اضغط الخيارات وحدد الأسماء أو القائمة الحديثة لفتح قائمة الأسماء.
- 7 اضغط إرسال.

إدخال النص





يمكنك إدخال الأحرف الأبجدية و/أو الأرقام باستخدام لوحة المفاتيح على الهاتف. كإدخال الأسماء لجهة الإتصال في الأسماء مثلاً وكتابة رسالة، وإنشاء أحداث مجدولة في التقويم كلها عمليات تتطلب إدخال النص. تتوفر أساليب إدخال النص التالية في الهاتف: وضع T9 تنبؤي، ووضع ABC اليدوي ووضع 123. ملاحظة: قد تسمح بعض الحقول بوضع إدخال نص واحد فقط (مثل رقم الهاتف في حقول دفتر العناوين).

المكالمات


إجراء مكالمة


- 1 أدخل الرقم باستخدام لوحة المفاتيح.
 - 2 اضغط  لبدء المكالمة.
 - 3 لإنهاء المكالمة، اضغط على  .
- تلميح! لإدخال + عند إجراء مكالمة دولية، اضغط باستمرار 0.

إجراء مكالمة من الأسماء

- 1 اضغط  لفتح قائمة الأسماء.
- 2 باستخدام لوحة المفاتيح، أدخل الحرف الأول من اسم جهة الاتصال التي تريد الاتصال بها.
- 3 للتمرير عبر الأسماء وأرقامها المختلفة، استخدم  و  .
- 4 اضغط على  لبدء المكالمة.

الرد على مكالمة ورفضها

عند رنين الهاتف، اضغط قبول أو اضغط  للرد على المكالمة. أثناء رنين الهاتف، حدد صامتة لكتم الرنين. يُعتبر هذا الأمر جيدا إذا كنت قد نسيت تغيير وضع الهاتف إلى صامتة أثناء حضور اجتماع.

اضغط  أو رفض لرفض المكالمة الواردة.

تلميح! يمكنك تغيير الإعدادات على هاتفك للإجابة على المكالمات من خلال طرق مختلفة، اضغط القائمة، وحدد الإعدادات ثم اختر المكالمة، حدد وضع الرد واختر من ضمن أي مفتاح أو مفتاح الإرسال فقط.

تغيير إعدادات المكالمات

- يمكنك تعيين قائمة متعلقة بمكالمة، اضغط القائمة، وحدد الإعدادات ثم اختر المكالمة.
- تحويل المكالمات - تحديد أساليب تحويل المكالمات.
 - انتظار المكالمة - تحديد انتظار مكالمة نشط أو الغاؤه.

تثبيت بطاقة SIM وشحن البطارية

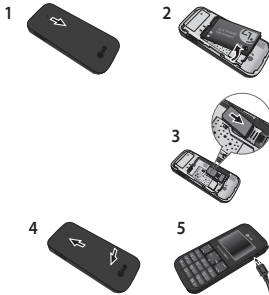
تثبيت بطاقة SIM

عندما تشارك بشبكة الهاتف الخليوي، يتم تزويدك بطاقة SIM مصحوبة بتفاصيل حول اشتراكك، مثل رمز PIN، وأي خدمات اختيارية متوفرة وغير ذلك.

هام! ؛ يمكن إلحاق ضرر ببطاقة SIM وملاصقاتها بسهولة عن طريق الخدش أو النسيب، لذا كن حذراً عند التعامل معها وعند إدخالها أو إخراجها، يجب إبقاء كل بطاقات SIM بعيداً عن متناول الأطفال.

؛ بطاقات SIM 2G/2.5G هي المعتمدة في هذا الهاتف.

الأشكال التوضيحية



- 1 فتح غطاء البطارية
- 2 إخراج البطارية
- 3 إدخال بطاقة SIM
- 4 إغلاق غطاء البطارية
- 5 شحن البطارية

حذير: لا تقم بإخراج البطارية عندما يكون الهاتف قيد التشغيل، إذ قد يؤدي ذلك إلى إلحاق ضرر بالهاتف.

التعرّف على الهاتف الخاص بك



دليل مستخدم GS107 - العربية

سيساعدك هذا الدليل على إدراك كيفية استخدام هاتفك المحمول الجديد. سيوفر لك شرحاً مفيداً للميزات الموجودة على هاتفك.

قد تختلف بعض المحتويات الموجودة في هذا الدليل عن هاتفك وذلك استناداً إلى برنامج الهاتف أو موقر الخدمة.

